

JAZINA zajednički obrt za ugostiteljstvo

KONOBA "UGLJAN"

Suvt. Edita i Dario Ivanac

Put tabele 2, Ugljan 23275

OIB: 46713133437



**DOBRO DOŠLI I DOBAR TEK
WELCOME AND ENJOY YOUR MEAL
BENVENUTI E BUON APPETITO
WILLKOMMEN UND GUTEN APPETIT**

Follow and rate us on:



APERITIFS

choose your start

Special aperitifs and digestifs of tavern "Konoba Ugljan"

The perfect bookends to your meal and a creative cocktail to close out your night

Croatian liquers

| | | | |
|---------------------------------|--------|--------|----------|
| Aura Teranino Alk. 15,9% | 0,03 l | 3,00 € | 22,60 kn |
| Aura Maslina i Badem Alk. 25,8% | 0,03 l | 3,00 € | 22,60 kn |
| Aura Suha smokva Alk. 27,8% | 0,03 l | 3,00 € | 22,60 kn |
| Aura Rogač Alk. 39,9% | 0,03 l | 3,00 € | 22,60 kn |

Gin

| | | | |
|-------------------------|--------|--------|----------|
| Hendrik's gin | 0,03 l | 4,70 € | 35,41 kn |
| with Thomas Henry tonic | 0,20 l | 3,80 € | 28,63 kn |

Scottish whiskey

| | | | |
|---------------------|--------|--------|----------|
| Monkey Shoulder | 0,03 l | 3,40 € | 25,62 kn |
| Glenfiddich 15 Y.O. | 0,03 l | 3,80 € | 28,63 kn |

Rum

| | | | |
|-------------------------------|--------|--------|----------|
| Diplomatico Exclusiva 12 Y.O. | 0,03 l | 4,30 € | 32,40 kn |
| Zacapa 23 Y.O. | 0,03 l | 8,70 € | 65,55 kn |

Cocktails

Negroni

| | | | |
|-----------------------------|--|--------|----------|
| (Gin, Campari, Red Vermoth) | | 7,30 € | 55,00 kn |
|-----------------------------|--|--------|----------|

Monkey Fashion

| | | | |
|---|--|--------|----------|
| (Monkey Shoulder, Bitter, Sugar, Orange peel) | | 7,30 € | 55,00 kn |
|---|--|--------|----------|

Teranino Kiss

| | | | |
|---------------------------------------|--|--------|----------|
| (Gin, Teranino, Bitter Lemon, Menthe) | | 7,30 € | 55,00 kn |
|---------------------------------------|--|--------|----------|

Hugo

| | | | |
|---|--|--------|----------|
| (Elderflower sirup, Sparkling Wine, Soda) | | 6,00 € | 45,21 kn |
|---|--|--------|----------|

Teranino Spritz

| | | | |
|----------------------------|--|--------|----------|
| (Teranino, Sparkling wine) | | 6,00 € | 45,21 kn |
|----------------------------|--|--------|----------|

Maraschino Spritz

| | | | |
|------------------------------|--|--------|----------|
| (Maraschino, Sparkling wine) | | 6,00 € | 45,21 kn |
|------------------------------|--|--------|----------|

Aperol Spritz

| | | | |
|--------------------------|--|--------|----------|
| (Aperol, Sparkling wine) | | 6,00 € | 45,21 kn |
|--------------------------|--|--------|----------|

Campari Spritz

| | | | |
|---------------------------|--|--------|----------|
| (Campari, Sparkling wine) | | 6,00 € | 45,21 kn |
|---------------------------|--|--------|----------|

PREMIUM BEER

| | | | |
|------------------|--------|---------|----------|
| San Servolo GOLD | 0,75 l | 12,80 € | 96,44 kn |
| Griff Pale Ale | 0,50 l | 4,00 € | 30,14 kn |
| Leffe Blonde | 0,33 l | 4,30 € | 32,40 kn |
| Leffe Dark | 0,33 l | 4,70 € | 35,41 kn |

WINE LIST

choose your wine

BIJELA VINA/WHITE WINES

| | | | |
|---|--------|---------|-----------|
| Škrlet Miklaužić | 0,75 l | 23,00 € | 173,29 kn |
| <i>Kvalitetno suho vino, Moslavina / Quality wine, dry, Continental</i> | | | |
| Žlahtina Gospoja | 0,75 l | 23,00 € | 173,29 kn |
| <i>Kvalitetno suho vino, Krk / Quality wine, dry, Krk</i> | | | |
| Maraština Fiolić | 0,75 l | 24,00 € | 180,83 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino, Dalmacija - Zadar / Premium quality wine, dry, Dalmatia - Zadar</i> | | | |
| Sauvignon Blanc TRS | 0,75 l | 24,00 € | 180,83 kn |
| <i>Suho vino, Slavonija i podunavlje / Premium dry, Slavonia and the Croatian Danube</i> | | | |
| Chardonnay Deklić | 0,75 l | 24,00 € | 180,83 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino, Istra i Kvarner - Vižinada / Premium dry wine, Istria and Kvarner</i> | | | |
| Malvazija Deklić | 0,75 l | 24,00 € | 180,83 kn |
| <i>Kvalitetno suho vino, Istra i Kvarner - Vižinada / Premium dry wine, Istria and Kvarner</i> | | | |
| Malvazija Terzolo | 0,75 l | 27,00 € | 203,43 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino, Zapdana Istra / Premium quality wine, dry, West of Istria</i> | | | |
| Malvazija Coronica | 0,75 l | 27,00 € | 203,43 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino, Zapdana Istra / Premium quality wine, dry, West of Istria</i> | | | |
| Malvazija Kozlović | 0,75 l | 31,00 € | 233,57 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino, Zapadna Istra / Premium quality wine, dry, West of Istria</i> | | | |
| Graševina Galić | 0,75 l | 27,00 € | 203,43 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino, Slavonija i Baranja / Premium quality dry, Slavonia and the Croatian Danube</i> | | | |
| Graševina Adžić | 0,75 l | 27,00 € | 203,43 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino, Slavonija i Podunavlje / Premium quality dry, Slavonia and the Croatian Danube</i> | | | |
| Žilavka Kraljevi Vinogradi | 0,75 l | 30,00 € | 226,04 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino Zadar (Punta Skala) / Premium quality wine, dry, Zadar (Punta Skala)</i> | | | |
| Chardonnay Kraljevi Vinogradi | 0,75 l | 30,00 € | 226,04 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino Zadar (Punta Skala) / Premium quality wine, dry, Zadar (Punta Skala)</i> | | | |
| Pošip Kraljevi Vinogradi | 0,75 l | 30,00 € | 226,04 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino Zadar (Punta Skala) / Premium quality wine, dry, Zadar (Punta Skala)</i> | | | |
| Pošip Volarević | 0,75 l | 31,00 € | 233,57 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino, Dolina Neretve, Komarna / Premium quality wine, dry, Metković</i> | | | |
| Pošip Grgić | 0,75 l | 38,00 € | 286,31 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino, Korčula, proizvodi Pelješac / Premium quality wine, dry, Korčula</i> | | | |

ROSE

| | | | |
|--|--------|---------|-----------|
| Rose Scuro Kraljevski vinogradi | 0,75 l | 27,00 € | 203,43 kn |
| <i>Kvalitetno suho vino, Zadar (Punta Skala) / Quality wine, dry, Zadar (Punta Skala)</i> | | | |
| Rose Veralda | 0,75 l | 27,00 € | 203,43 kn |
| <i>Kvalitetno suho vino, Istra i Kvarner - Brtonigla / Quality wine, dry, Istria and Kvarner</i> | | | |

WINE LIST

choose your wine

CRNA VINA / RED WINES

| | | | |
|--|--------|----------------|-----------|
| Plavac Mali Kraljevi Vinogradi | 0,75 l | 30,00 € | 226,04 kn |
| <i>Vrhunsko crno vino, Zadar (Punta Skala) / Premium quality wine, Zadar (Punta Skala)</i> | | | |
| Crljenak Kraljevski Vinogradi | 0,75 l | 32,00 € | 241,10 kn |
| <i>Vrhunsko crno vino, Zadar (Punta Skala) / Premium quality wine, Zadar (Punta Skala)</i> | | | |
| Korlat Syrah | 0,75 l | 32,00 € | 241,10 kn |
| <i>Suho, Zadar (Benkovac) / Premium quality wine, dry</i> | | | |
| Korlat Merlot | 0,75 l | 32,00 € | 241,10 kn |
| <i>Suho, Zadar (Benkovac) / Premium quality wine, dry</i> | | | |
| Korlat Cabernet Sauvignon | 0,75 l | 32,00 € | 241,10 kn |
| <i>Suho, Zadar (Benkovac) / Premium quality wine, dry</i> | | | |
| Nadinska Rana Vrsaljko | 0,75 l | 32,00 € | 241,10 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino, Dalmacija - Zadar / Premium quality wine, dry, Dalmatia - Zadar</i> | | | |
| Plavac Mali Volarević | 0,75 l | 35,00 € | 263,71 kn |
| <i>Vrhunsko suho vino, Dolina Neretve, Komarna / Premium quality wine, dry, Metković</i> | | | |

DESERTNO VINO/DESSERT WINE

| | | | |
|---|--------|----------------|-----------|
| Muškat Dešković | 0,50 l | 27,00 € | 203,43 kn |
| <i>Poluslatko, Istra - Kostanjica / Premium quality wine, semi sweet, Kostanjica</i> | | | |
| Bomarry Degarra | 0,75 l | 38,00 € | 286,31 kn |
| <i>Poluslatko, Dalmacija - Zadar / Premium quality wine, semi sweet, Dalmatia - Zadar</i> | | | |
| Prošek Hektorovich | 0,75 l | 47,00 € | 354,12 kn |
| <i>Slatko (Mješavina: Bogdanuša, Maraština, Muškat, Prč), Hvar / Sweet wine, (Variety: Bogdanuša, Maraština, Muškat, Prč), Hvar</i> | | | |

ŠAMPANJCI/SPARKLING WINE

| | | | |
|---|--------|-----------------|-----------|
| Mionetto Prosecco Brut | 0,75 l | 24,00 € | 180,83 kn |
| <i>Pjenušavo vino, Italija / Premium quality wine, semi sweet</i> | | | |
| Moet Brut Imperial | 0,75 l | 132,00 € | 994,55 kn |
| <i>Kvaliteno Pjenušavo vino, Brut Francuska Quality sparkling wine (Variety: Pinot noir, Pinot meunier, Chardonnay)</i> | | | |

| | | | |
|---|--------|----------------|-----------|
| KUĆNO VINO BIJELO / HOUSE WINE WHITE | 1,00 l | 18,00 € | 135,62 kn |
| <i>Malvazija Deklić</i> | | | |
| KUĆNO VINO CRNO / HOUSE WINE RED | 1,00 l | 18,00 € | 135,62 kn |
| <i>Merlot Istarski</i> | | | |
| TRS GRAŠEVINA | 1,00 l | 18,00 € | 135,62 kn |
| ŠKRLET | 1,00 l | 18,00 € | 135,62 kn |

Cjenik pića / Price list

APERITIVI / APERITIFS

| | | | |
|-----------------------------|--------|---------------|----------|
| Pelinkovac MARASKA | 0,03 l | 2,20 € | 16,58 kn |
| Orahovac MARASKA | 0,03 l | 2,20 € | 16,58 kn |
| Amaro MARASKA | 0,03 l | 2,20 € | 16,58 kn |
| Rum MARASKA | 0,03 l | 2,20 € | 16,58 kn |
| Maraschino MARASKA | 0,03 l | 2,20 € | 16,58 kn |
| Viljamovka | 0,03 l | 3,40 € | 25,62 kn |
| Travarica | 0,03 l | 2,20 € | 16,58 kn |
| Komovica | 0,03 l | 2,20 € | 16,58 kn |
| Medica | 0,03 l | 2,20 € | 16,58 kn |
| Diplomatico Reserva 12 Y.O. | 0,03 l | 4,30 € | 32,40 kn |
| Rum Zacapa 23 Y.O. | 0,03 l | 8,70 € | 65,55 kn |
| Rakije Aura / Aura schnaps | 0,03 l | 3,00 € | 22,60 kn |

(Teranino, Maslina i badem, Suha smokva, Rogač)

ALKOHOLNA PIĆA / ALCOHOLIC DRINKS

| | | | |
|----------------------|--------|---------------|----------|
| Cognac Hennessy | 0,03 l | 4,00 € | 30,14 kn |
| Brandy | 0,03 l | 2,20 € | 16,58 kn |
| Cynar | 0,03 l | 3,30 € | 24,86 kn |
| Stock | 0,03 l | 2,20 € | 16,58 kn |
| Martini Bianco/Rosso | 0,10 l | 3,40 € | 25,62 kn |
| Jägermaister | 0,03 l | 3,40 € | 25,62 kn |
| Gin Gordon | 0,03 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Gin Hendrik's | 0,03 l | 4,70 € | 35,41 kn |
| Tequila | 0,03 l | 3,40 € | 25,62 kn |
| Vodka Cosmopolitan | 0,03 l | 3,30 € | 24,86 kn |
| Vodka Smirnoff | 0,03 l | 2,30 € | 17,33 kn |

WHISKEY / BOURBON

| | | | |
|------------------------------|--------|---------------|----------|
| Ballantines | 0,03 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Johnnie Walker (Red Label) | 0,03 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Johnnie Walker (Black Label) | 0,03 l | 3,80 € | 28,63 kn |
| Monkey Shoulder | 0,03 l | 3,40 € | 25,62 kn |
| Glenfiddich 15 Y.O. | 0,03 l | 3,80 € | 28,63 kn |
| Jack Daniel's | 0,03 l | 4,00 € | 30,14 kn |
| Chivas Regal | 0,03 l | 4,00 € | 30,14 kn |

VINO / WINE

| | | | |
|-------------------|--------|---------|-----------|
| Graševina | 1,00 l | 18,00 € | 135,62 kn |
| Graševina | 0,10 l | 1,80 € | 13,56 kn |
| Gemišt Graševina | 0,10 l | 1,40 € | 10,55 kn |
| Gemišt Graševina | 0,20 l | 2,30 € | 17,33 kn |
| Gemišt Graševina | 0,30 l | 3,90 € | 29,38 kn |
| Malvazija | 1,00 l | 18,00 € | 135,62 kn |
| Gemišt Malvazija | 0,10 l | 1,80 € | 13,56 kn |
| Gemišt Malvazija | 0,20 l | 2,30 € | 17,33 kn |
| Gemišt Malvazija | 0,30 l | 3,90 € | 29,38 kn |
| Kučno Vino Bijelo | 1,00 l | 18,00 € | 135,62 kn |
| Kučno Vino Bijelo | 0,10 l | 1,80 € | 13,56 kn |
| Kučno Vino Merlot | 1,00 l | 18,00 € | 135,62 kn |
| Kučno Vino Merlot | 0,10 l | 1,80 € | 13,56 kn |
| Bevanda crno | 0,20 l | 2,00 € | 15,07 kn |
| Bevanda Graševina | 0,20 l | 2,00 € | 15,07 kn |
| Bevanda Malvazija | 0,20 l | 2,00 € | 15,07 kn |
| Prošek | 0,10 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Vermut | 0,10 l | 2,70 € | 20,34 kn |

PIVO / BEER

| | | | |
|---|---------|---------|----------|
| San Servolo GOLD | 0,75 l | 12,80 € | 96,44 kn |
| Griff Pale Ale | 0,50 l | 4,00 € | 30,14 kn |
| Corona | 0,355 l | 4,30 € | 32,40 kn |
| Leffe Brune (Dark beer) | 0,33 l | 4,70 € | 35,41 kn |
| Leffe Blonde | 0,33 l | 4,30 € | 32,40 kn |
| Heineken | 0,25 l | 3,20 € | 24,11 kn |
| Heineken - Bezalkoholno pivo / Non-Alcoholic beer | 0,33 l | 3,20 € | 24,11 kn |
| Bavaria | 0,25 l | 3,20 € | 24,11 kn |
| Stella | 0,33 l | 3,20 € | 24,11 kn |
| Staropramen | 0,33 l | 3,00 € | 22,60 kn |
| Ožujsko | 0,50 l | 3,10 € | 23,36 kn |
| Ožujsko | 0,33 l | 2,80 € | 21,10 kn |
| Ožujsko radler | 0,50 l | 3,20 € | 24,11 kn |
| Ožujsko točeno / draft beer | 0,30 l | 3,00 € | 22,60 kn |
| Ožujsko točeno / draft beer | 0,50 l | 3,20 € | 24,11 kn |
| Karlovačko | 0,33 l | 3,00 € | 22,60 kn |

BEZALKOHOLNA PIĆA / NONALCOHOLIC DRINKS

| | | | |
|--|---------|--------|----------|
| Maraška / Cherry | 0,195 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Sok od Marelice / Peach | 0,195 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Sok Naranča / Orange | 0,195 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Sok Borovnica / Blueberry | 0,195 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Sok Jabuka / Apple | 0,195 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Ledeni Čaj Breskva, Brusnica / Ice Tea | 0,33 l | 3,00 € | 22,60 kn |
| CocaCola, CocaCola Zero | 0,25 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Cockta | 0,275 l | 3,00 € | 22,60 kn |
| Fanta, Sprite, Tonik | 0,25 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Thomas Henry tonic | 0,20 l | 3,80 € | 28,63 kn |
| Schweppes bitter lemon | 0,25 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Schweppes tangerina | 0,25 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Cedevita | 0,30 l | 2,70 € | 20,34 kn |
| Limunada | 0,30 l | 4,00 € | 30,14 kn |

MINERALNA VODA / MINERAL WATER

| | | | |
|-------------------------|--------|---------------|----------|
| Jamnica / Mineral water | 1,00 l | 4,00 € | 30,14 kn |
| Jamnica / Mineral water | 0,50 l | 3,40 € | 25,62 kn |
| Jamnica / Mineral water | 0,25 l | 2,10 € | 15,82 kn |
| Jamnica / Mineral water | 0,10 l | 0,40 € | 3,01 kn |
| Jana / Natural water | 0,75 l | 4,00 € | 30,14 kn |
| Jana / Natural water | 0,33 l | 2,20 € | 16,58 kn |
| Romerquelle | 0,33 l | 2,70 € | 20,34 kn |

TOPLI NAPITCI / HOT BEVERAGES

| | | | |
|---------------------------------|----------|---------------|----------|
| Espresso | 0,008 kg | 1,80 € | 13,56 kn |
| Macchiato mali / small | 0,008 kg | 1,90 € | 14,32 kn |
| Macchiato veliki / large | 0,008 kg | 2,00 € | 15,07 kn |
| Cappuccino | 0,008 kg | 2,30 € | 17,33 kn |
| Bijela kava / White coffee | 0,20 l | 2,30 € | 17,33 kn |
| Mlijeko / Milk | 0,20 l | 1,10 € | 8,29 kn |
| Kakao / Cocoa | 0,20 l | 2,20 € | 16,58 kn |
| Kava bez kofeina / Decaf coffee | 1 kom | 1,90 € | 14,32 kn |
| Macchiato bez kofeina | 1 kom | 2,20 € | 16,58 kn |
| Nescaffe | 1 kom | 2,30 € | 17,33 kn |
| Čaj / Tea | 1 kom | 2,00 € | 15,07 kn |
| Čaj s medom/ Tea with honey | 1 kom | 2,10 € | 15,82 kn |
| Rum punč / Rum punch | 0,05 l | 2,30 € | 17,33 kn |
| Kava sa šlagom | 0,008 kg | 2,60 € | 19,59 kn |

Hladna predjela

COLD APPETIZERS - ANTIPASTI FREDDI - KALTE VERSPEISEN

DALMATINSKI PRŠUT

(pršut, masline, rikola, cherry rajčice)

DALMATIAN SMOKED HAM

(smoked ham, olives, arugula, cherry tomatoes)

PROSCIUTTO CRUDO DALMATA

(prosciutto crudo, olive, rucola, pomodorini)

DALMATINISCHER ROHSCHINKEN - PRŠUT

(Rohschinken, Oliven, Rucola, Cocktailtomaten)

10 dag

12,00 €

90,41 kn

PAŠKI SIR

(paški sir, masline, rikola, cherry rajčice)

PAG ISLAND CHEESE

(Pag island cheese, arugula, cherry tomatoes)

FORMAGGIO DI PAG

(formaggio di Pag, olive, olive, rucola, pomodorini)

KÄSE von der Insel Pag

(Käse von der Insel Pag, Oliven, Rucola, Cocktailtomaten)

10 dag

12,00 €

90,41 kn

HLADNA PLATA "UGLJAN" ZA 2 OSOBE

(pršut, paški sir s maslinovim uljem, gorgonzola, pompei pomfrit, masline, cherry rajčice)

COLD PLATTER "UGLJAN" FOR TWO

(smoked ham, Pag island cheese with olive oil, gorgonzola, pompei potatoes, olives, cherry tomatoes)

PIATTO FREDDO "UGLJAN" PER DUE PERSONE

(prosciutto crudo, formaggio di Pag con olio di oliva, gorgonzola, patatine fritte, olive, pomodorini)

KALTE VORSPEISENPLATTE "UGLJAN" - FÜR 2 PERSONEN

(Rohschinken, Pager Käse mit Olivenöl, Gorgonzola, Pompei Kartoffeln, Oliven, Cocktailtomaten)

30,00 €

226,04 kn

MORSKI PIJAT "UGLJAN" ZA 2 OSOBE

(marinirani i slani inćuni, slani inćun sa sirom, marinirane kozice, marinirana tuna, riblja pašteta, masline, cherry rajčice, rikola)

SEA PLATE "UGLJAN" FOR TWO

(marinated and salt-packed anchovies, marinated prawns, fish p â té, olives, cherry tomatoes)

PIATTO DI PESCE "UGLJAN" PER DUE PERSONE

(accughe marinate e sotto sale, gamberetti marinati, paté di pesce, olive, pomodorini)

MEERESPLATTE "UGLJAN" - FÜR 2 PERSONEN

(marinierte und gesalzene Sardellen, marinierte Garnelen,

Fischaufstrich, Oliven, Cocktailtomaten)

30,00 €

226,04 kn

SALATA OD HOBOTNICE S KRUMPIROM

(hobotnica, krumpir, češnjak, peršin, maslinovo ulje, rikola, cherry rajčice)

OCTOPUS SALAD WITH POTATOES

(octopus, potatoes, garlic, parsley, olive oil, arugula, cherry tomatoes)

INSALATA DI POLPO CON PATATE

(polpo, patate, aglio, prezzemolo, olio di oliva, rucola, pomodorini)

OCTOPUSSALAT MIT KARTOFFELN

(Octopus, Kartoffeln, Knoblauch, Petersilie, Olivenöl, Rucola,

Cocktailtomaten)

16,00 €

120,55 kn

Hladna predjela

COLD APPETIZERS - ANTIPASTI FREDDI - KALTE VERSPEISEN

KOZICE U TEMPURI

(kozice, rikola, cherry rajčice)

PRAWNS IN TEMPURA

(prawns, arugula, cherry tomatoes)

TEMPURA DI GAMBERI

(gamberi, rucola, pomodorini)

GARNELEN IM TEMPURA

(Garnelen Frittiert, Rucola,

Cocktailtomaten)

15,00 € 113,02 kn

KOKTEL PIJAT CARPACCIO

(carpaccio od dimljene tune, kozica i hobotnice, maslinovo ulje, cherry rajčice, peršin, limun)

KOKTEL PLATE CARPACCIO

(smoked tuna, prawns and octopus carpaccio, olive oil, cherry tomatoes, parsley, lemon)

KOKTEL PIATTO DI CARPACCIO

(carpaccio di tonno affumicato, di gamberetti e di polpo, olio di oliva, pomodorini, prezzemolo, limone)

KOKTEL CARPACCIOPLATTE

(Geräucherter Thunfish, Garnelen und Oktopus-Carpaccio,

Ölivenöl, Cocktailtomaten, Petersilie, Zitrone)

17,00 € 128,09 kn

PAŠTETA OD ČIČVARDE (VEGAN)

(čičvarda, češnjak, peršin, maslinovo ulje)

CHICKPEAS PÂTÉ

(chickpeas, parsley, garlic, olive oil)

PATÉ DI CECI

(ceci, prezzemolo, aglio, olio d'oliva)

KICHERERBSENAUFSTRICH

(Kichererbsen, Petersilie, Knoblauch, Olivenöl)

9,00 € 67,81 kn

RIBLJA PAŠTETA

(riba, majoneza, češnjak, peršin, maslinovo ulje)

FISH PÂTÉ

(fish, mayonnaise, parsley, garlic, olive oil)

PATÉ DI PESCE

(pesce, maionese, prezzemolo, aglio, olio d'oliva)

FISCHAUFSTRICH

(Fisch, Mayonnaise, Petersilie, Knoblauch, Olivenöl)

11,00 € 82,88 kn

Juhe

SOUPS - BRODI - SUPPEN

GOVEĐA JUHA

BEEF SOUP
BRODO DI CARNE
RINDERSUPPE MIT NUDELN

4,00 €
30,14 kn

JUHA OD RAJČICE

TOMATO SOUP
ZUPPA DI POMODORO
TOMATENSUPPE

4,00 €
30,14 kn

RIBLJA JUHA S RIŽOM

FISH SOUP WITH RICE
ZUPPA DI PESCE CON RISO
FISCHSUPPE MIT REIS

4,70 €
35,41 kn

Salate

SALADS - INSALATE -SALATE

ZELENA SALATA

LETTUCE
INSALATA VERDE
GRÜNER BLATTSALAT

3,80 €
28,63 kn

SALATA OD KUPUSA

CABBAGE SALAD
INSALATA DI CAVOLO CA
KRAUTSALAT

3,80 €
28,63 kn

SALATA OD RAJČICE

TOMATO SALAD
INSALATA DI POMODORI
TOMATENSALAT

3,80 €
28,63 kn

SALATA OD KRSTAVACA

CUCUMBER SALAD
INSALATA DI CETRIOLI
GURKENSALAT

3,50 €
26,37 kn

SALATA OD RIKOLE

ARUGULA SALAD
RUCOLA
RUCOLASALAT

4,60 €
34,66 kn

MIJEŠANA SALATA

MIXED SALAD
INSALATA MISTA
GEMISCHTER SALAT

4,00 €
30,14 kn

Salatne plate

SALAD PLATTER - INSALATA COME PIATTO UNICO - SALATTELLER

CAPRESE

(mozzarella, rajčica, cherry rajčica, maslinovo ulje, bosiljak)

CAPRESE

(mozzarella, tomatoes, cherry tomatoes, olive oil, basil)

CAPRESE

(mozzarella, pomodoro, pomodorini, olio d'oliva, basilico)

CAPRESE

(Mozzarella, Tomaten, Cocktailtomaten, Olivenöl, Basilikum)

10,00 €

75,35 kn

ŠOPSKA SALATA

(feta sir, rajčica, krastavci, luk, masline, maslinovo ulje)

SHOPSKA SALAD

(feta cheese, tomatoes, cucumbers, onion, olives, olive oil)

INSALATA SHOPSKA

(formaggio feta, pomodori, cetrioli, cipolla, olive, oilo di oliva)

SHOPSKA SALAT

(Feta Käse, Tomaten, Gureken, Zwiebel, Oliven, Olivenöl)

11,00 €

82,88 kn

CEZAR SALATA

(pileća prsa, zelena salata, rikola, kukuruz, rajčica, dressing, cubette)

CAESAR SALAD

(chicken breast, lettuce, arugula, corn, tomato, dressing, cubette)

CAESAR SALAD

(pollo, lattuga, rucola, mais, pomodoro, condimenti, cubette)

CAESAR SALAT

(Hühnerbrust, grüner Blattsalat, Rucola, Mais, Tomaten, Dressing, Rösti)

12,00 €

90,41 kn

SALATA OD KOZICA

(kozice, zelena salata, rikola, mrkva, kukuruz, cherry rajčica, peršin, maslinovo ulje, limun, dressing)

PRAWNS SALAD

(prawns, lettuce, arugula, carrot, corn, cherry tomatoes, parsley, olive oil, lemon, dressing)

INSALATA DI GAMBERETTI

(gamberetti, insalata verde, rucola, carota, mais, pomodorini, prezzemolo, olio di oliva, limone, cindimento)

GARNELENSALAT

(Garnelen, grüner Blattsalat, Rucola, Karotte, Mais,

Cocktailtomaten, Petersilie, Olivenöl, Zitrone, Dressing)

13,00 €

97,95 kn

Rižoto

RISOTTO - RISOTTI - RISOTTO

RIŽOTO OD ŠKAMPA I KOZICA

(riža, škampi, kozice, riblji temeljac, umak od rajčice)

RISOTTO WITH SHRIMPS AND PRAWNS

(rice, shrimps, prawns, fish stock, tomato sauce)

RISOTTO AGLI SCAMPI E GAMBERETTI

(riso, scampi, gamberetti, fumetto di pesce, salsa di pomodoro)

RISOTTO MIT SCAMPI UND GARNELEN

(Reis, Garnelen, Scampi, Fischfonds, Tomatensauce)

16,00 € 120,55 kn

CRNI RIŽOTO

(riža, sipa, vino, luk, češnjak, peršin)

BLACK RISOTTO WITH CUTTLEFISH

(rice, cuttlefish, wine, onions, garlic, parsley)

RISOTTO AL NERO DI SEPPIA

(riso, seppia, vino, aglio, prezzemolo)

SCHWARZES RISOTTO VOM TINTENFISH

(Reis, Tintenfisch, Wein, Zwiebeln, Knoblauch, Petersilie)

15,00 € 113,02 kn

Njoki

GNOCCHI - GNOCCHI - GNOCCHI

NJOKI U UMAKU OD GORGONZOLE

(njoki, vrhnje, gorgonzola, parmezan)

GNOCCHI WITH GORGONZOLA SAUCE

(gnocchi, cream, gorgonzola, parmesan)

GNOCCHI AL GORGONZOLA

(gnocchi, panna da cucina, gorgonzola, parmigiano)

GNOCCHI MIT GORGONZOLASAUCE

(Gnocchi, Sahne, Gorgonzola, Parmesan)

14,00 € 105,48 kn

NJOKI U UMAKU OD GLJIVA, TIKVICA I PANCETE

(njoki, vrhnje, šampinjoni, suhi vrganji, panceta, tikvice)

GNOCCHI WITH CHAMPIGNONS, ZUCCHINE AND BACON

(gnocchi, cream, portobello mushrooms, dried ceps, Dalmatian bacon, courgette)

GNOCCHI CON ZUCCHINE, CON PANCETTA E FUNGHI

(gnocchi, panna da cucina, funghi champignon, funghi porcini secchi, pancetta, zucchini)

GNOCCHI MIT PLIZEN, ZUCCHINI UND PANCETTA

(Gnocchi, Sahne, Champignons, getrockneter Edelpilz, Dalmatinscher Speck,

Gurkenkürbis)

14,00 € 105,48 kn

Tjestenina

PASTA - PASTE - SPAGHETTI

ŠPAGETI S PLODOVIMA MORA

(tjestenina, plodovi mora, vrhnje, riblji temeljac, škampi)

SPAGHETTI WITH SEAFOOD

(pasta, seafood, cream, fish stock, shrimps)

SPAGHETTI AI FRUTTI DI MARE

(pasta, frutti di mare, panna da cucina, fumetto di pesce, scampi)

SPAGHETTI MIT MEERESFRÜCHTEN

(Nudeln, Meeresfrüchte, Sahne, Fishfonds, Scampi)

18,00 € 135,62 kn

CRNE TAGLIATELLE SA ŠKAMPIMA I KOZICAMA

(crni rezanci, škampi, kozice, vrhnje, riblji temeljac, umak od rajčice)

BLACK TAGLIATELLE WITH SHRIMPS AND PRAWNS

(black tagliatelle, shrimps, prawns, cream, fish stock, tomato sauce)

TAGLIATELLE NERE AGLI SCAMPI E GAMBERETTI

(tagliatelle nero, scampi, gamberetti, panna da cucina, fumetto di pesce, salsa di pomodoro)

SCHWARZE NUDELN MIT SCAMPI UND GARNELEN

(Schwarze Nudeln, Scampi, Garnelen, Sahne, Fishfonds, Tomatensauce)

17,00 € 128,09 kn

PAŠTA NA VONGOLIMA

(vongole, riblji temeljac, vrhnje, češnjak, peršin, maslinovo ulje)

PASTA WITH VENUS CLAMS

(venus clams, fish stock, cream, parsley, garlic, olive oil)

PASTA CON LE VONGOLE

(alle vongole, panna da cucina, fumetto di pesce, prezzemolo, aglio, olio di oliva)

NUDELN MIT VENUSMUSCHELN

(Venusmuscheln, Sahne, Fishfonds, Petersilie, Knoblauch, Olivenöl)

16,00 € 120,55 kn

ŠPAGETI CARBONARA

(tjestenina, dalmatinska panceta, vrhnje, jaje, parmezan)

SPAGHETTI CARBONARA

(pasta, Dalmatian bacon, cream, egg, parmesan)

SPAGHETTI ALLA CARBONARA

(pasta, pancetta dalmata, panna da cucina, uovo, parmigiano)

SPAGHETTI CARBONARA

(Nudeln, Dalmatinischer Speck, Sahne, Eier, Parmesan)

13,00 € 97,95 kn

VEGAN MENU

VEGE BURGER

(vegini-protein graška, povrće, pire od brokule i graška)

VEGE BURGER

(vegini-pea protein, vegetables, broccoli and peas puree)

VEGE BURGER

(vegini-proteine del pisello, verdura, puré di broccoli e piselli)

VEGE BURGER

(Vegini-Erbsenprotein, Gemüse, Erbsenpüree und Brokkoli)

17,00 € 128,09 kn

VEGINI WOK POVRĆE NA PIREU OD BROKULE I GRAŠKA

(vegini-protein graška, povrće, pire od brokule i graška)

VEGINI WOK VEGETABLES ON BROCCOLI AND PEAS PUREE

(vegini-pea protein, vegetables, broccoli and peas puree)

VEGINI WOK VERDURE SU PUREA DI BROCCOLI E PISELLI

(vegini-proteine del pisello, verdura, puré di broccoli e piselli)

VEGINI WOK GEMÜSE AUF BROKKOLI UND ERBSENPÜREE

(Vegini-Erbsenprotein, Gemüse, Erbsenpüree und Brokkoli)

16,00 € 120,55 kn

RAVIOLI BUNDEVA U UMAKU OD TIKVICA I GLJIVA

(ravioli bundeva, tikvice, gljive)

PUMPKIN RAVIOLI WITH ZUCCHINE AND CHAMPIGNONS SAUCE

(venus clams, fish stock, cream, parsley, garlic, olive oil)

RAVIOLI DI ZUCCA AL SUGO DI ZUCCHINE E FUNGHI

(ravioli di zucca, zucchini, funghi)

KÜRBIS-RAVIOLI IN PLIZEN UND ZUCCHINI

(Kürbis-Ravioli, Pilzen, Zucchini, Petersilie, Knoblauch, Olivenöl)

16,00 € 120,55 kn

VEGETARIJANSKI ŠPAGETI

(sezonsko povrće na maslinovom ulju)

VEGETARIAN SPAGHETTI

(seasonal vegetables with olive oil)

SPAGHETTI VEGETARIANI

(verdura di stagione olio di oliva)

SPAGHETTI VEGETARISCH

(Saisongemüse auf Olivenöl)

15,00 € 113,02 kn

Riblja jela

FISH DISHES - PIATTI DI PESCE - FISCHGERICHTE

TUNA NA GRADELE

(tuna, limun, maslinovo ulje, blitva)

GRILLED TUNA

(tuna, lemon, olive oil, chard)

TONNO ALLA GRIGLIA

(tonno, limone, olio d'oliva, bietola)

GEGRILLTER THUNFISCH

(Thunfisch, Zitrone, Olivenöl, Mangold)

20,00 € 150,69 kn

TUNA STEAK U UMAKU OD GORGONZOLE

(tuna, umak od gorgonzole, njoki)

TUNA STEAK WITH GORGONZOLA SAUCE

(tuna, gorgonzola sauce, gnocchi)

TRANCIO DI TONNO IN SALSA AL GORGONZOLA

(tonno, salsa di gorgonzola, gnocchi)

THUNFISCHSTEAK MIT GORGONZOLASAUCE

(Thunfisch, Gorgonzolasauce, Gnocchi)

22,00 € 165,76 kn

LIGNJE NA GRADELE

(lignje, limun, maslinovo ulje, blitva)

GRILLED CALAMARI

(calamari, lemon, olive oil, chard)

CALAMARI ALLA GRIGLIA

(calamari, limone, olio d'oliva, bietola)

CALAMARI VOM GRILL

(Calamari, Zitrone, Olivenöl, Mangold)

22,00 € 165,76 kn

FRIGANE LIGNJE

(lignje, tartar, limun, pomfrit)

FRIED CALAMARI

(calamari, tartar sauce, lemon, French fries)

CALAMARI FRITTI

(calamari, salsa tartara, limone, patatine fritte)

FRITIERTE CALAMARI

(Calamari, Tartarsauce, Zitrone, Pommes Frites)

21,00 € 158,22 kn

Riblja jela

FISH DISHES - PIATTI DI PESCE - FISCHGERICHTE

RIBLJA PLATA "UGLJAN" ZA DVIJE OSOBE

(riba, lignje, tuna, kozice, Jakobove kapice, maslinovo ulje, blitva)

FISH PLATE "UGLJAN" FOR TWO

(fish, calamari, tuna, prawns, scallops, olive oil, chard)

PIATTO DI PESCE "UGLJAN" PER DUE PERSONE

(pesce, calamari, tonno, gamberi, capesante, olio di oliva, bietola)

FISCHPLATE "UGLJAN" FÜR ZWEI PERSONEN

(Fish, Calamari, Thunfish, Krabben, Jakobsmuscheln, Olivenöl, Mangold)

55,00 € 414,40 kn

ŠKAMPI NA BUZARU/NA ŽARU

(škampi, peršin, češnjak, riblji temeljac, bijelo vino, umak od rajčice)

SHRIMPS BUZARA/GRILLED

(shrimps, parsley, garlic, fish sauce, white wine, tomato sauce)

SCAMPI ALLA BUSARA/SCAMPI ALLA GRIGLIA

(scampi, prezzemolo, a glio, fumetto di pesce, vino bianco, salsa di pomodoro)

SCAMPI BUZARA/VOM GRILL

(Scampi, Petersilie, Knoblauch, Fischfonds, Weißwein, Tomatensauce)

38,00 € 286,31 kn

RIBA NA GRADELE

(orada/brancin, blitva, limun)

GRILLED FISH

(gilthead/european sea bass, chard, lemon)

PESCE ALLA GRIGLIA

(orata/branzino, bietola, limone)

GEGRILLTER FISCH

(Dorade/Seebarsch, Mangold, Zitrone)

18,00 € 135,62 kn

KVALITETNA RIBA

QUALITY FISH

PESCE DI QUALITÀ

FICH DER BESTEN KLASSE

1kg

75,00 € 565,09 kn

Ribljí specijaliteti kuće

FISH SPECIALTY OF THE HOUSE - PESCE SPECIALITÀ DELLA CASA - FISCH HAUSSPEZIALITÄTEN

BRUDET OD GRDOBINE S POVRĆEM

(sipa, lignja, grdobina, povrće, luk, češnjak, peršin, vinski ocat, maslinovo ulje)

BRUDET WITH MONKFISH AND VEGETABLES

(cuttlefish, calamari, monkfish, vegetables, onion, parsley, wine vinegar, olive oil)

CODA DI ROSPO IN BRODETTO CON VERDURA

(seppia, calamari, coda di rospo, verdura, cipolla, aglio, prezzemolo, aceto di vino, olio d'oliva)

EINTOPF AUS SEETEUFEL MIT GEMÜSE

(Tintenfisch, Calamari, Seeteufel, Gemüse, Zwiebel, Knoblauch,

Petersilie, Weinessig, Olivenöl)

24,00 € 180,83 kn

FILE KOVAČA U UMAKU OD KOZICA

(file kovača, kozice, pire od brokule i graška, bijelo vino, riblji temeljac, maslinovo ulje)

ST. PETERS FISH FILLET WITH PRAWN SAUCE

(St. Peter's fish fillet, prawns, broccoli and peas puree, white wine, fish stock, olive oil)

FILETTO DI PESCE SAN PIETRO CON SUGO DI GAMBERI

(filetto di San Pietro, gamberi, puré di broccoli e piselli, vino bianco, fumetto di pesce, olio di oliva)

PETERSFISCHFILET IN KRABBENSÖßE

(Petersfischfilet, Krabben, Erbsenpüree und Brokkoli, Weißwein, Fischfonds, Olivenöl)

23,00 € 173,29 kn

BRUDET OD SIPE I LIGNJE S PALENTOM

(sipa, lignja, luk, češnjak, peršin, vinski ocat, maslinovo ulje)

CUTTLEFISH AND CALAMARI BRUDET WITH POLENTA

(cuttlefish, calamari, onion, parsley, wine vinegar, olive oil)

BRODETTO DI SEPPIA E CALAMARI CON POLENTA

(seppia, calamari, cipolla, aglio, prezzemolo, aceto di vino, olio d'oliva)

EINTOPF AUS TINTENFISCH MIT POLENTA

(Tintenfisch, Calamari, Zwiebel, Knoblauch, Petersilie, Weinessig, Olivenöl)

20,00 € 150,69 kn

PILEĆI FILE S NJOKIMA U UMAKU OD KOZICA

(pileća prsa, kozice, škampi, češnjak, njoki, vrhnje)

CHICKEN FILLET WITH GNOCCHI AND PRAWN SAUCE

(chicken breast, prawns, shrimps, garlic, gnocchi, cream)

PETTO DI POLLO CON SALSA DI GAMBERETTI E GNOCCHI

(petto di pollo, gamberetti, scampi, aglio, panna da cucina, gnocchi)

HÜHNERSCHNITZEL IM GARNELENSAUCE MIT GNOCCHI

(Hünchenbrust, Scampi, Garnelen, Knoblauch, Gnocchi, Sahne)

19,00 € 143,16 kn

Riblji specijaliteti kuće

FISH SPECIALTY OF THE HOUSE - PESCE SPECIALITÀ DELLA CASA - FISCH HAUSSPEZIALITÄTEN

PEČENE KOZICE NA ŽARU

(kozice, krumpir, rikola, maslinovo ulje)

GRILLED PRAWNS ON RUCULA-POTATOES SALAD

(prawns, potatoes, rucola, olive oil)

GAMBERIONI ALLA GRIGLIA CON RUCOLA E BIETOLE

(gamberoni, bietole, rucola, olio d'oliva)

KRABBen VOM GRILL AUF RUCCOLA-KARTOFFEL-SALAT

(Krabben, Kartoffeln, Ruccola, Olivenöl)

17,00 € 128,09 kn

PLJUKANCI S KOZICAMA I DIMLJENIM DAGNJAMA

(pljukanci, kozice, dimljene dagnje, vrhnje, riblji temeljac, umak od rajčice)

PASTA WITH PRAWNS AND SMOKED MUSSELS

(pasta, prawns, smoked mussels, cream, fish stock, tomato sauce)

PASTA DI GAMBERI E COZZE AFFUMICATE

(pasta, gamberetti, cozze affumicate, panna da cucina, brodo di pesce, salsa di pomodoro)

SCHUPFNUDEL MIT GARNELEN UND GERÄUCHERTEN MUSCHELN

(Nudeln, Garnelen, Geräucherte Muscheln, Sahne, Fishfonds, Tomatensauce)

19,00 € 143,16 kn

CRNI RAVIOLI S JADRANSKIM KOZICAMA I KOVAČEM

(crni ravioli, kozice, kovač, vrhnje, riblji temeljac, umak od rajčice)

BLACK RAVIOLI WITH PRAWNS AND ST. PETER'S FISH (JOHN DORY)

(black ravioli, prawns, St. Peter's Fish, cream, fish stock, tomato sauce)

RAVIOLI NERI CON GAMBERETTI E PESCE SAN PIETRO

(ravioli nero, gamberetti, pesce san pietro, panna da cucina, fumetto di pesce, salsa di pomodoro)

SCHWARZ RAVIOLI MIT GARNELEN UND PETERSFISCH

(Schwarz Ravioli, Garnelen, Petersfisch, Sahne, Fishfonds, Tomatensauce)

20,00 € 150,69 kn

RAŽNJIĆI S KOZICAMA I WOK POVRĆEM

(kozice, tikvice, rajčica, paprika, maslinovo ulje)

PRAWN AND VEGETABLE SKEWERS

(prawns, zucchini, tomatoes, paprika, olive oil)

SPIEDINI DI GAMBERI E VERDURE

(gamberi, zucchine, pomodori, peperoni, olio di oliva)

KRABBen-GEMÜSESPIEß

(Krabben, Zucchini, Tomaten, Paprika, Olivenöl)

19,00 € 143,16 kn

Mesna jela

MEAT DISHES - PIATTI DI CARNE - FLEISHGERICHTE

TELEĆI KOTLETI S PEČENIM KRUMPIROM

(teletina, krumpir, povrće)

VEAL CUTLETS

(veal, potatoes, vegetables)

BISTECCA DI VITELLO

(carne di vitello, patate, verdura)

KALBSACKEN

(Kalbfleisch, Kartoffeln, Gemüse)

20,00 € 150,69 kn

TELEĆI MEDALJONI CAPRESE

(teletina, pomfrit, mozzarella, rajčice)

VEAL MEDALLIONS CAPRESE

(veal, French fries, mozzarella, tomatoes)

MEDAGLIONI DI VITELLO CAPRESE

(carne di vitello, patatine fritte, mozzarella, pomodoro)

KALBSMEDIALLONS CAPRESE

(Kalbfleisch, Pommes Frites, Mozzarella, Tomaten)

17,00 € 128,09 kn

POMPEJI PILETINA

(pileća prsa, pompei pomfrit, dressing)

POMPEI CHICKEN FILLET

(chicken breast, pompei potatoes, dressing)

POLLO POMPEI

(petto di pollo, pompei patate, condimento)

POMPEI HÜHNCHENFILET

(Hünchenbrust, Pompei Kartoffeln, Würzsauc)

14,00 € 105,48 kn

ĆEVAPI NA ŽARU

(miješano mljeveno meso, pomfrit, ajvar, luk)

ĆEVAPI GRILLED

(mixed ground meat, French fries, ajvar, onions)

ĆEVAPI ALLA GRIGLIA

(polpettine di carne mista trita, patatine fritte, salsa ajvar, cipolla)

ĆEVAPI VOM GRILL

(gemischtes Hackfleisch, Pommes Frites, Ajvar, Zwiebeln)

14,00 € 105,48 kn

Mesna jela

MEAT DISHES - PIATTI DI CARNE - FLEISHGERICHTE

MESNA PLATA "UGLJAN" ZA DVIJE OSOBE

(pileći file, ćevapi, svinjski lungić, teletina, pomfrit, ajvar, luk)

MEAT PLATTER "UGLJAN" FOR TWO

(chicken fillet, ćevapi, pork file, veal, French fries, ajvar, onions)

PIATTO DI CARNE "UGLJAN" PER DUE PERSONE

(petto di pollo, ćevapi (polpettine di carne trita), filetto di maiale, carne di vitello, patatine fritte, salsa ajvar, cipolla)

FLEISCHPLATTE "UGLJAN" FÜR ZWEI PERSONEN

(Hühnerschnitzel, Cevapcici, Schweinfilet, Kalbsschnitzel, Pommes Frites, Ajvar, Zwiebeln)

42,00 € 316,45 kn

BIFTEK "UGLJAN"

(biftek, pašteta od čičvarde, krumpir, povrće)

GRILLED BEEFSTEAK

(beefsteak, chickpeas pate, potatoes, vegetables)

BISTECCA DI MANZO ALLA GRIGLIA

(bistecca di manzo, pate di ceci, patate, verdura)

RINDFLEISCHSTEAK VOM GRILL (250 g)

(Rindfleischsteak, Kichererbsen, Kartoffeln, Gemüse)

29,00 € 218,50 kn

JANJETINA NA GRADELE

(janjetina, krumpir, povrće)

GRILLED LAMB

(lamb, potatoes, vegetables)

AGNELO ALLA GRIGLIA

(agnelo, patate, verdura)

GEGRILLTES LAMM

(Lamm, Kartoffeln, Gemüse)

23,00 € 173,29 kn

SVINJSKI FILE NA LOVAČKI

(svinjski file, panceta, suhe šljive, krumpir)

HUNTER'S STYLE PORK FILLET

(pork file, bacon, dried prunes, potato)

MAIALE ALLE CACCIATORA

(filetto di maiale, pancetta, prugne secche, patate)

SCHWEINEFILET NACH JÄGERART

(Schweinfilet, Speck, Getrockene Pflaumen, Kartoffel)

20,00 € 150,69 kn

Mesni specijaliteti kuće

MEAT SPECIALTY OF THE HOUSE - SPECIALITÀ DELLA CASA A BASE DI CARNE - FLEISH
HAUSSPEZIALITÄTEN

PAŠTICADA S NJOKIMA

(juneće meso, crno vino, suhe šljive, mrkva, dalmatinska panceta, luk, njoki)

PAŠTICADA WITH GNOCCHI

(beef, red wine, dried prunes, carrots, Dalmatian bacon, onion, gnocchi)

PAŠTICADA (STUFATO DI CARNE) CON GNOCCHI

(girello di vitello, vino rosso, prugne secche, carota, pancetta dalmata, cipolla, gnocchi)

PAŠTICADA (RINDERSCHMORBRATEN) MIT GNOCCHI

Rindfleisch, Rotwein, getrockene Pflaumen, Karotten,

Dalminischer Speck, Zwiebeln, Gnocchi)

20,00 € 150,69 kn

RAVIOLI PANCETA-SUHE ŠLJIVE U UMAKU OD TARTUFA

(ravioli panceta-suhe šljive, umak od tartufa, pire od brokule i graška)

BACON-DRIED PRUNES RAVIOLI IN TRUFFLE SAUCE

(bacon-dried prunes ravioli, truffle sauce, broccoli and peas puree)

RAVIOLI PANCETTA-PRUGNE SECCHIE CON SALSA DI TARTUFO

(ravioli pancetta-prugne secche, salsa di tartufo, puré di broccoli e piselli)

SPECK GETROCKENE-PFLAUMEN RAVIOLI IN TRÜFFELSAUCE

(Speck Getrockene-Pflaumen Ravioli, Trüffelsauce, Erbsenpüree und

Brokkoli)

20,00 € 150,69 kn

SOTE STROGANOFF

(biftek, riža, šampinjoni, kiseli krastavac, paprika, senf, vrhnje)

SOTES STROGANOFF

(beefsteak, rise, champignons, pickles, paprika, mustard, cream)

MANZO ALLA STROGANOFF

(bistecca, riso, prataioli, cetriolini sott'aceto, peperoni, senape, panna)

SOTE STROGANOFF

(Rindersteak, Reis, Champignons, saure Gurken, rote Paprika, Senf,

Sahne)

20,00 € 150,69 kn

TAGLIATA NA RUKOLI

(biftek 150g, rukola, maslinovo ulje, parmezan, aceto balsamico, pinjole)

TAGLIATA ON RUCOLA

(beefsteak 150g, rukola, olive oil, parmesan, aceto balsamico, pine nuts)

TAGLIATA DI MANZO CON RUCOLA

(bistecca 150g, rukola, olio di oliva, formaggio parmigiano, aceto balsamico, pinoli)

TAGLIATA AUF RUCOLA

(Rindersteak, Rucola, Olivenöl, Parmesan, Balsamicoessig, Pinienkernen)

19,00 € 143,16 kn

Prilozi

SIDE DISHES - CONTORNI - BEILAGEN

POMFRIT

FRENCH FRIES
PATATINE FRITTE **3,80 €**
POMMES FRITES 28,63 kn

KUHANI KRUMPIR

BOILED POTATOES
PATATE LESSE **3,80 €**
GEKOCHTE KARTOFFELN 28,63 kn

WOK POVRĆE

WOK VEGETABLES
VERDURA ALLA WOK **5,00 €**
WOK GEMÜSE 37,67 kn

NJOKI

GNOCCHI
GNOCCHI **5,00 €**
GNOCCHI 37,67 kn

DALMATINSKA BLITVA

(blitva, krumpir, maslinovo ulje, češnjak)

DALMATIAN CHARD

(chard, potatoes, olive oil, garlic)

BIETOLA ALLA DALMATA

(bietola, patate, olio d'oliva, aglio)

DALMATINISCHES MANGOLD

(Mangold, Kartoffeln, Olivenöl, Knoblauch)

6,00 €
45,21 kn

Dodaci

SIDES - AGGIUNTE - ERGÄNZUNG

| | | |
|--|---------------|----------|
| KRUH / BREAD / PANE / BROT | 1,90 € | 14,32 kn |
| KETCHUP, MAJONEZA, AJVAR / KETCHUP, MAYONNAISE, AJVAR / KETCI | 1,80 € | 13,56 kn |
| SENF / MUSTARD / SENAPE / SENF | 1,80 € | 13,56 kn |
| TARTAR / TARTAR SAUCE / SALSA TARTARA / TARTARSAUCE | 2,00 € | 15,07 kn |
| MASLINOVO ULJE 0,10 l / OLIVE OIL 0,10 l / OLIO D'OLIVA 0,10 l / OLIVENÖL 0,10 L | 4,00 € | 30,14 kn |
| UMAK OD GORGONZOLE / GORGONZOLA SAUCE / SALSA AL GORGONZOLA / GORGONZOLASAUCE | 5,00 € | 37,67 kn |
| UMAK OD GLJIVA / MUSHROOM SAUCE / SALSA AI FUNGHI / PILZSAUCE | 5,00 € | 37,67 kn |

Deserti

DESSERTS - DOLCI - DESSERTS

ČOKOLADNI KOLAČ

CHOCOLATE CAKE
TORTA AL CIOCCOLATO
SCHOKOLADENKUCHEN

4,50 € 33,91 kn

TORTA OD SIRA

CHEESECAKE
TORTA AL FORMAGGIO
KÄSEKUCHEN

4,50 € 33,91 kn

PANNA COTTA SA ŠUMSKIM VOĆEM

PANNA COTTA WITH BERRY SAUCE
PANNA COTTA AI FRUTTI DI BOSCO
PANNA COTTA MIT WALDFRÜCHTEN

5,00 € 37,67 kn

SLADOLED S MASLINOVIM ULJEM I PINJOLIMA

ICE CREAM WITH OLIVE OIL AND PINE NUTS
GELATO ALL'OLIO D'OLIVA E PINOLI
EISCREME MIT ÖLIVENÖL UND PINIENKERNEN

5,00 € 37,67 kn

PALAČINKA S KAMELOM I JABUKAMA

PANCAKE WITH CARAMEL AND APPLES
CREPES CON CARMELLO E MELE
PFANNKUCHEN MIT KARAMELL UND APFEL

6,00 € 45,21 kn

PALAČINKE S MARMELADOM/NUTTELOM/SLADOLEDOM

PANCAKES WITH MARMALADE/NUTTELA/ICE CREAM
CREPES CON MARMELLATA/NUTTELA/GELATO
PFANNKUCHEN MIT MARMELADE/NUTTELA/EISCREME

6,00 € 45,21 kn

JAZINA zajednički obrt za ugostiteljstvo

KONOBA "UGLJAN"

Suvt. Edita i Dario Ivanac

Put table 2, Ugljan 23275

OIB: 46713133437



Sve su cijene izražene u kunama s uključenim porezima i uslugama

All prices are in HRK including VAT and service fee.

Upute o podnošenju prigovora nalaze se na točioniku.

Instructions for Filing a Complaint are located at the bar.

Zabranjeno točenje i konzumiranje alkohola mladima od 18 godina.

We don't serve alcohol to persons under the age of 18.

Follow and rate us on:

